

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 130

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergepaaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Register du commerce. — Basler Kantonalbank in Basel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LA CONFIANCE, compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris.

Le domicile juridique est élu: Pour le Canton de Schaffhouse chez Monsieur le directeur **Adolphe Lang**, à Schaffhouse, en remplacement de Monsieur **Rahm**. (D. 34)

Berne, le 12 mars 1904.

Les mandataires généraux pour la Suisse:
P. Koenig & Grimmer.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Register principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung einer Publikation im S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. März 1904 betreffend die Firma **Gyr, Krauer & Co** in Zürich I: der Prokurist **Dr. Eugen Curti** wohnt in Zürich II und nicht wie publiziert in Zürich V.

1904. 25. März. Helvetia-Loge N° 1 I. O. O. F. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 24 vom 21. Januar 1903, pag. 93). Dieser Verein hat an Stelle der ausgetretenen **Rudolf Schmid** und **Ignaz Schmid** gewählt: als Präsident: **Konrad Siegfried**, von Zürich, in Zürich II; als Aktuar: **Albert Raths**, von Wetzikon, in Zürich I, und als Quästor: **Jean Leuthold**, in Horgen (bisher Aktuar). Dieselben führen namens des Vereins zu zweien kollektiv die Unterschrift. Das Vereinslokal befindet sich vom 1. Juni 1904 an: Falkenstrasse 23, Zürich I.

25. März. In ihrer Generalversammlung vom 13. März 1904 hat die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sennergesellschaft Bubikon-Hombrechtikon** im Rennweg in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 101 vom 11. März 1904, pag. 401) ihre Auflösung beschlossen und die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma, sowie die Unterschriften **Arnold Frank** und **Johann Witzig** werden daher gelöscht.

25. März. Die Firma **J. Fentsch** in Alsbrieden (S. H. A. B. Nr. 374 vom 2. Oktober 1903, pag. 1493) und damit die Prokura **Friedrich Fentsch-Hoppe** wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

26. März. **Georg Hartmann**, von Gernersheim (Bayern), in Zürich V, und **Adam Stämpfle**, von Brucken (Württemberg), in Zürich II, haben unter der Firma **Hartmann & Stämpfle** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1894 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalergeschäft. Claridenstrasse 31.

26. März. Die Firma **J. Hofer** in Bülach (S. H. A. B. Nr. 128 vom 31. Mai 1893, pag. 516) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

26. März. Die Firma **Jakob Hofer** in Urnäsch (Appenzel A.-Rh); Inhaber: **Jakob Hofer**, von Brittnau (Aargau), in Urnäsch, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Herisau den 9. März 1904 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 102 vom 12. März 1904, pag. 405, hat in Bülach unter der Firma **Jak. Hofer** eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Firmainhaber vertreten wird. Natur des Geschäftes: Detailhandel in Manufakturwaren. Geschäftslokal: Zürcherstrasse Nr. 9.

26. März. Die Firma **B. Weber-Frei** in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. April 1902, pag. 493) und damit die Prokura **Heinrich Weber-Frei** ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. März. Inhaber der Firma **Anton Victorin** in Zürich I ist **Anton Victorin**, von Wraman (Böhmen), in Zürich I. Agentur und Kommission. Theaterstrasse 40.

26. März. In ihrer Generalversammlung vom 29. November 1903 haben die Genossenschafter des **Konsumvereins Uster** in Uster (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. März 1901, pag. 325) eine Revision der Statuten vorgenommen und dabei folgende Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen. Der Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar und zwei Beisitzern. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident des Vorstandes sowie ein Verwalter, welcher dem Vorstand nicht angehört. Mitglieder des Vorstandes sind: **Arnold Bietenhader**, von Uster, Präsident; **Gottlieb Sennhauser**, von Schönenberg, Vizepräsident (bisher); **Albert Kunz**, von Uster, Aktuar (bisher); **Jakob Honegger**, von Uster, und **Jakob Guyer**, von Schwerzenbach, beide Beisitzer; alle in Uster. Als Verwalter ist gewählt: **Jakob Goll**, von und in Uster, bisher Präsident. Im übrigen berühren die abgeänderten Bestimmungen die bisher publizierten Tatsachen nicht.

26. März. **Robert Birkenbeil**, von Langenberg (Rheinpreussen), in Zürich III, und **Jean Wintsch**, von Zürich, in Zürich II, haben unter der Firma **Birkenbeil & Wintsch** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1904 ihren Anfang nehmen wird. Installationsgeschäft für Gas, Wasser und sanitäre Anlagen. Zeughausstrasse 13.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1904. 25. März. Die Firma **Martin Ant. Ulrich** in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 23. Dezember 1891, pag. 984) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1904. 26. März. Infolge Konkurs-Erkenntnis werden folgende Firmen von Amteswegen gelöscht:

Alois Marti in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 188 vom 6. Juli 1896, pag. 779).
Jakob Baumgartner in Buochs (S. H. A. B. Nr. 305 vom 2. September 1901, pag. 1217).

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1904. 23 mars. Sous la raison sociale **Société immobilière des Charmettes**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Fribourg et pour but: a. l'achat de terrains; b. la construction de bâtiments et leur location ou revente conjointement ou séparément. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 23 mars 1904. Le capital est de deux cent mille francs (fr. 200,000), divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle cantonale et par la voie de la presse. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un administrateur-délégué, nommé par le conseil d'administration: elle est engagée vis-à-vis des tiers par sa signature. L'administrateur délégué par le conseil d'administration est **Emile Bise**, domicilié à Fribourg.

23 mars. La société en nom collectif **Bardy frères**, à Fribourg (F. o. s. du o. du 17 janvier 1899, n° 15, page 57), est dissoute; la liquidation en sera opérée par l'associé **Eugène Bardy** sous la raison sociale **Bardy frères en liq^{on}**.

23 mars. Le chef de la maison **L. Bardy**, à Fribourg, est **Louis**, fils de **Pierre Bardy**, de Fribourg, y domicilié. Genre de commerce: Atelier de ferblanterie, zinguerie, plomberie. Bureau et magasin: Criblet n° 6 et 8.

23 mars. Le chef de la maison **Eug. Bardy**, à Fribourg, est **Eugène**, fils de **Pierre Bardy**, de Fribourg, y domicilié. Genre de commerce: Atelier de chaudronnerie. Bureau et magasin: Criblet n° 1.

26 mars. La raison **Léon Girod**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 avril 1903, n° 172, page 686), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1904. 25. März. Die Firma **A. Alter-Balsiger** in Subingen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 19. August 1891, pag. 699) erteilt Prokura an **Karl Balsiger-Brunner**, in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 24. März. Inhaber der Firma **N. Valentin** in Basel ist **Niklaus Valentin**, von Sent (Graubünden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Vertretung der Firma «R. Gintzburger & fils» in Mühlhausen und Romanshorn für Holzhandel en gros, Parqueterie und Hobelwaren. Geschäftslokal: Kanderstrasse 35.

24. März. **Alphons Hoffmann** und **Fritz Krauss**, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Hoffmann & Krauss** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1904 beginnt. Natur des Geschäftes: Tiefbauunternehmungen. Geschäftslokal: Steinvorstadt 51.

24. März. Inhaber der Firma **C. Nardi** in Basel ist **Carl Nardi**, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Strohhutfabrikation und Huthandel en gros und en détail. Geschäftslokal: Schneidergasse 7.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1904. 25. März. Die Firma **G. & G. Eichenberger** in Beinwil (S. H. A. B. Nr. 399 vom 29. November 1901, pag. 1593) ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bezirk Muri.

26. März. Inhaber der Firma **Paul Joho-Winiger** in Muri ist **Paul Joho-Winiger**, von Bettwil, in Muri. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung, Mercorerwaren, Versandgeschäft. Geschäftslokal: Muri-Wey, Marktasse Nr. 127.

Bezirk Rheinfelden.

25. März. Die Firma **E. Meyer-Keller** in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. September 1901, pag. 1250) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bezirk Zofingen.

25. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Küsergesellschaft Kölliken** in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 224 vom 10. August 1896, pag. 924) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Gottlieb Lüscher-Häny**, von Kölliken; Vizepräsident ist **Rudolf Lüscher-Müller**, von Kölliken; Aktuar ist **Adolf Hadorn**, von Toffen bei Belp; Kassier ist **Adolf Suter-Lanz**, von Kölliken; Beisitzer ist **Gottlieb Hilfiker**, von Kölliken, alle in Kölliken.

Bezirk Zurzach.

26. März. Die Firma **Albert Stoll Wwe.** in Döttingen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1902, pag. 14) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Albert Stoll in Döttingen, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Albert Stoll, von und in Waldshut. Natur des Geschäftes: Möbel aus massiv gebogenem Holze. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 10. Die Firma erteilt Prokura an Witwe Bertha Stoll, geb. Strübe, von Sobopheim, in Waldshut.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel.

1904. 24 mars. Le Crédit Foncier Neuchâtelois, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. d. u. c. du 7 mars 1901, n° 79, page 314), fait inscrire au registre du commerce les changements ci-après survenus dans sa direction: Ferdinand Richard, directeur de la société étant décédé, l'Assemblée générale des actionnaires du 11 février 1904 a appelé à lui succéder, Georges Emile Perret, de La Sagne et des Ponts, domicilié à

Neuchâtel qui remplit actuellement les fonctions de directeur de la société. En outre, dans sa séance du 11 février 1904, le conseil d'administration a appelé aux fonctions de membre de la direction de la société, Paul Bovet, de Neuchâtel, y domicilié, en remplacement de Paul-Eugène Humbert, démissionnaire.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 24 mars. Aux termes d'acte passé devant M^e Charles Page, notaire, à Genève, le 2 mars 1904, il a été constitué, sous la raison sociale de Société Immobilière St Georges-Village Suisse une société anonyme qui a son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrain sis en la commune de Plainpalais, la construction de maisons locatives et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de soixante douze mille francs (fr. 72,000),

B. 41.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Basler Kantonalbank in Basel

vom Jahre 1903.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll				Haben	
Lastenposten				Nutzposten	
I. Verwaltungskosten.					
	6,816	05	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.		
	52,626	30	Besoldungen an die Angestellten.		
	2,211	20	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.		
	1,360	—	Lokalmiete.		
	1,618	41	Heizung, Beleuchtung, Reinigung, Bewachung.		
	15,841	27	Bureau-Auslagen, Abonnements, Inserate, Drucksachen.		
	5,446	47	Porti, Telegramme, Telephon, Konkordatspesen.		
	905	10	Experten- und Informationskosten.		
	2,468	45	Stempel.		
	9,318	59	Kosten für Bezüge von Barschaft.		
	2,250	—	Banknoten-Anfertigungskosten. Abschreibung.		
	21,270	—	Amortisation (Spesen des Staatsanleihens zur Dotation und Goldagio zur Notendeckung.		
122,000	39	373	55	Notariat, Betreibungsspesen und Diversi.	
II. Steuern.					
	9,451	—	Bundes-Banknotensteuer.		
66,157	10	56,706	10	Kantonale Banknotensteuer.	
III. Passivzinsen und Provisionen.					
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
	22,660	97	An Emissionsbanken und Korrespondenten.		
	252,745	19	An Conto-Corrent-Kreditoren.		
	204,011	04	An Sparkassa-Einlagen.		
<i>b. Auf Schuldscheine auf Zeit (Obligationen).</i>					
	1,298,807	85	Bezahlte Zinsen und Coupons.		
	154,068	10	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.		
	261,345	70	Ratazinsen auf 31. Dezember 1903.		
1,772,639	40	1,313,222	20	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Coupons vom Vorjahre.	
IV. Verluste und Abschreibungen.					
	294	90	Auf Schweizer-Wechsel.		
	2,485	75	Auf Conto-Corrent-Debitoren.		
50,472	45	47,691	80	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).	
VI. Reingewinn.					
	5,448	11	Gewinn-Saldovortrag vom Jahre 1902.		
	802,083	35	Verzinsung des Dotations-Kapitals auf 31. Dezember 1903, Jahreszins 4% à Fr. 5,000,000 und sieben Monate à 3 1/2% à Fr. 5,000,000.		
453,016	29	145,484	83	Reingewinn per 31. Dezember 1903.	
I. Ertrag des Wechselcontos.					
Disconto-Schweizer-Wechsel:					
			Vereinnahmte Zinsen	274,862	—
			Rückdisconto vom Vorjahre à 4 1/2%	32,502	50
				307,364	50
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1903 à 4 1/2%	50,256	75
			Wechsel auf das Ausland:		
			Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne	96,353	88
			Rückdisconto vom Vorjahre à 3—5%	14,076	80
				110,430	23
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1903 à 3—5%	22,926	35
			Wechsel mit Faustpfand:		
			Vereinnahmte Zinsen	88,341	95
			Rückdisconto vom Vorjahre à 4 1/2%	9,692	80
				97,934	75
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1903 à 4 1/2%	11,885	55
				86,049	20
				431,260	83
H. Aktivzinsen und Provisionen.					
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>					
			Von Emissionsbanken und Korrespondenten	16,255	95
			Von Conto-Corrent-Debitoren	173,743	72
			Von Conto-Corrent-Kreditoren	12,515	54
<i>b. Auf ändern Guthaben und Anlagen.</i>					
			Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit	4,944	40
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1903	762	65
				5,707	05
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	1,844	85
			Von Hypothekaranlagen aller Art:		
			Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	1,541,464	89
			Zinsrestanzen auf Jahreschluss	187,283	15
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1903	608,635	70
				2,287,338	74
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	675,801	70
			Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):		
			Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	170,047	85
			Kursgewinne auf eigenen Effekten	10,058	05
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1903	48,239	20
				228,345	10
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	41,458	55
				181,886	55
			Provisionen für An- und Verkauf für Rechnung Dritter	1,215	70
				183,102	25
				2,001,511	70
III. Ertrag der Immobilien.					
			Vom Bankgebäude	20,235	30
IV. Gebühren und Entschädigungen.					
			Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln etc.	2,229	85
V. Diverse Nutzposten.					
			Agio auf Münzsorten und fremden Noteu	2,287	97
			Von Subskriptionen, Coupons etc.	1,286	82
				3,524	79
VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.					
			Auf Schweizer-Wechsel	4	80
			Auf Conto-Corrent-Debitoren	70	20
				75	—
VII. Gewinn-Saldovortrag von 1902					
				5,448	11
				2,464,285	68
2,464,285	63				

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Basler Kantonalbank in Basel vom Jahre 1903.

Gewinn-Verteilung gemäss § 23*) des Bankgesetzes vom 26. Januar 1899.

Der Bankrat beantragt dem Regierungsrat, den Reingewinn pro 1903 von Fr. 453,016. 29 wie folgt zu verteilen:

Verzinsung des Gründungskapitals	Fr. 802,083. 35
Einlage in den Reservofonds	" 125,000. —
Einlage in Spezial-Reservofonds (Amortisations-Conto für Bankgebäude)	" 20,000. —
Vortrag auf neue Rechnung	" 5,932. 84
	Fr. 453,016. 29

*) § 23 des Bankgesetzes lautet:

Der Rechnungsabschluss erfolgt auf Ende des Kalenderjahres; bei der Aufstellung der Bilanz sind die Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes Art. 656 zu beobachten.

Die Verzinsung des Gründungskapitals ist bei der Ermittlung von Gewinn und Verlust als Geschäftsschuld zu behandeln.

Aus dem Reinertrag ist bis auf weiteres ein Reservofonds zu bilden, der aber nicht gesondert anzulegen ist.

divisé en 36 actions, au porteur, de fr. 200 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Jean Castelli, entrepreneur, à Plainpalais; Henri Crozet, entrepreneur, à Genève; Edmond Marion, régisseur, à Genève; Jacques Nobile, entrepreneur, aux Eaux-Vives, et Frédéric Philippina, entrepreneur, à Genève.

24 mars. Suivant délibération en date du 26 janvier 1904, l'assemblée générale de l'association dite Association de Laiterie de Bourdigny-Chouilly, dont le siège est à Bourdigny (commune de Satigny) (F. o. s. du c. du 12 janvier 1900, n° 11, page 44), a révisé ses statuts. Les modifications

soumises à la publication sont les suivantes: Tout associé qui cesserait de faire partie de l'association sans que sa sortie soit justifiée par une des causes indiquées ci-après, n'aura aucun droit à prétendre sur l'avoir de l'association. La sortie sera considérée comme justifiée, si elle a pour cause: Un partage, un décès, ou la cessation de l'exploitation agricole, et dans ce cas, la part revenant à l'associé sortant sera calculée proportionnellement à l'actif net de l'association et à la quantité de lait qu'il aura porté depuis son entrée dans celle-ci. Le sociétaire, qui, pendant cinq mois consécutifs, n'aura apporté aucun lait à l'association, ou celui qui, passé ce terme de cinq mois, n'en apporterait qu'une fois par jour, perdra ses droits de sociétaire. Le comité en fonctions se compose des suivants: François Gros, Jules Plan, Frédéric Chappuis, Auguste Blanc, Joseph Coissard, Louis Garnier, Marc Pinquelet, Marc Penet et Alfred Anken, tous domiciliés dans la commune de Satigny.

B. 41.

Jahresschluss-Bilanz der Basler Kantonalbank in Basel

auf 31. Dezember 1903.

Aktiv	Passiv																																																																																																																																																																																																																						
(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)																																																																																																																																																																																																																							
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">I. Kassa.</td> </tr> <tr> <td style="width: 10%;">4,000,000</td> <td style="width: 10%;">—</td> <td style="width: 80%;">Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.</td> </tr> <tr> <td>671,505</td> <td>—</td> <td>Uebrigere gesetzliche Barschaft inkl. Abrechnungsstelle, Conto A.</td> </tr> <tr> <td>4,671,505</td> <td>—</td> <td>Gesetzliche Barschaft.</td> </tr> <tr> <td>75,000</td> <td>—</td> <td>Eigene Noten (vide Beilage 1).</td> </tr> <tr> <td>275,680</td> <td>56</td> <td>Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken inkl. Abrechnungsstelle, Conto B.</td> </tr> <tr> <td>5,113,668</td> <td>90</td> <td>Uebrigere Kassaabstände.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">II. Kurzfristige Guthaben.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)</td> </tr> <tr> <td>1,838,388</td> <td>06</td> <td>Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>97</td> <td>Korrespondenten-Debitoren.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>09</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">III. Wechselforderungen.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Disconto-Schweizerwechsel:</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>3,421,662.38 Innert 30 Tagen fällig.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>2,937,967.25 " 31-60 " "</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>2,246,890.15 " 61-90 " "</td> </tr> <tr> <td>8,878,927</td> <td>08</td> <td>2,72,907.30 In über 90 " "</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Wechsel auf das Ausland:</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>935,417.05 Innert 30 Tagen fällig.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>2,341,596.81 " 31-60 " "</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>1,078,682.21 " 61-90 " "</td> </tr> <tr> <td>4,430,590</td> <td>02</td> <td>74,893.95 In über 90 " "</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Wechsel mit Faustpfand:</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>954,250.— Innert 30 Tagen fällig.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>1,171,100.— " 31-60 " "</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>441,800.— " 61-90 " "</td> </tr> <tr> <td>15,888,967</td> <td>10</td> <td>12,300.— In über 90 " "</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">IV. Andere Forderungen auf Zeit.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>5,420,165 35 Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>81,352 20 Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeiten, gedeckte.</td> </tr> <tr> <td>45,780,338</td> <td>15</td> <td>40,278,315 60 Hypothekar-Anlagen aller Art.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">V. Anlagen mit unbestimmter Anlagezeit.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>10,000 — Aktien</td> </tr> <tr> <td>5,972,880</td> <td>95</td> <td>5,962,880 95 Obligationen (vide Beilage Nr. 2).</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">VII. Feste Anlagen.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>599,677 78 Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.</td> </tr> <tr> <td>624,295</td> <td>88</td> <td>24,617 60 Mobilien.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>789,870 70 Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktiv-Posten (vide</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>18,000 — Detail in der Gewinn- und Verlustrechnung).</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Vortrag von Einrichtungskosten (Kosten des Staats-</td> </tr> <tr> <td>1,109,954</td> <td>05</td> <td>302,083 35 anlehens zur Dotation.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Zins à 3 1/2 und 4 % auf dem Dotationskapital.</td> </tr> <tr> <td>75,828,482</td> <td>15</td> <td></td> </tr> </table>	I. Kassa.		4,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.	671,505	—	Uebrigere gesetzliche Barschaft inkl. Abrechnungsstelle, Conto A.	4,671,505	—	Gesetzliche Barschaft.	75,000	—	Eigene Noten (vide Beilage 1).	275,680	56	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken inkl. Abrechnungsstelle, Conto B.	5,113,668	90	Uebrigere Kassaabstände.	II. Kurzfristige Guthaben.		(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)		1,838,388	06	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.		97	Korrespondenten-Debitoren.		09		III. Wechselforderungen.		Disconto-Schweizerwechsel:				3,421,662.38 Innert 30 Tagen fällig.			2,937,967.25 " 31-60 " "			2,246,890.15 " 61-90 " "	8,878,927	08	2,72,907.30 In über 90 " "	Wechsel auf das Ausland:				935,417.05 Innert 30 Tagen fällig.			2,341,596.81 " 31-60 " "			1,078,682.21 " 61-90 " "	4,430,590	02	74,893.95 In über 90 " "	Wechsel mit Faustpfand:				954,250.— Innert 30 Tagen fällig.			1,171,100.— " 31-60 " "			441,800.— " 61-90 " "	15,888,967	10	12,300.— In über 90 " "	IV. Andere Forderungen auf Zeit.		(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				5,420,165 35 Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.			81,352 20 Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeiten, gedeckte.	45,780,338	15	40,278,315 60 Hypothekar-Anlagen aller Art.	V. Anlagen mit unbestimmter Anlagezeit.				10,000 — Aktien	5,972,880	95	5,962,880 95 Obligationen (vide Beilage Nr. 2).	VII. Feste Anlagen.				599,677 78 Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.	624,295	88	24,617 60 Mobilien.	VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).				789,870 70 Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktiv-Posten (vide			18,000 — Detail in der Gewinn- und Verlustrechnung).			Vortrag von Einrichtungskosten (Kosten des Staats-	1,109,954	05	302,083 35 anlehens zur Dotation.			Zins à 3 1/2 und 4 % auf dem Dotationskapital.	75,828,482	15		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">I. Noten-Emission.</td> </tr> <tr> <td style="width: 10%;">Noten in Zirkulation</td> <td style="width: 10%;">9,925,000</td> <td style="width: 80%;">—</td> </tr> <tr> <td>Eigene Noten in Kassa</td> <td>75,000</td> <td>10,000,000</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">II. Kurzfristige Schulden.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)</td> </tr> <tr> <td>Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren</td> <td>124,537</td> <td>95</td> </tr> <tr> <td>Korrespondenten-Kreditoren</td> <td>1,249,466</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)</td> <td>6,470,051</td> <td>75</td> </tr> <tr> <td>Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)</td> <td>961,743</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen</td> <td>154,068</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>8,959,867 06</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">III. Wechselschulden.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Tratten und Akzeptionen</td> <td>3,407,062 60</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">IV. Andere Schulden auf Zeit.</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)</td> </tr> <tr> <td>Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)</td> <td>2,256,271</td> <td>25</td> </tr> <tr> <td>Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)</td> <td>5,297,762</td> <td>60</td> </tr> <tr> <td>Schuldscheine, Obligationen, im Jahre 1904 fällig bzw. kündbar</td> <td>8,992,550</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre</td> <td>25,896,100</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>42,442,678 85</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</td> </tr> <tr> <td>Rückdisconto auf Aktiv-Posten vide Detaili. d. Gewinn-</td> <td>84,468</td> <td>65</td> </tr> <tr> <td>Ratazinsen auf Passiv-Posten und Verlust-Rechnung</td> <td>261,343</td> <td>70</td> </tr> <tr> <td>Zu verteilender Reingewinn</td> <td>453,016</td> <td>29</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>798,828 64</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">VI. Eigene Gelder.</td> </tr> <tr> <td>Einbezahltes Kapital (Dotation)</td> <td>10,000,000</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Ordentlicher Reservefonds</td> <td>100,000.—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Zuweisung vom Jahr 1902</td> <td>200,000.—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Spezial-Reserve, Amortisationsfonds für Bankgebäude</td> <td>20,000</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>10,220,000 —</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>75,828,482 15</td> </tr> </table>	I. Noten-Emission.		Noten in Zirkulation	9,925,000	—	Eigene Noten in Kassa	75,000	10,000,000	II. Kurzfristige Schulden.		(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)		Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	124,537	95	Korrespondenten-Kreditoren	1,249,466	26	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	6,470,051	75	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	961,743	—	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	154,068	10			8,959,867 06	III. Wechselschulden.		Tratten und Akzeptionen		3,407,062 60	IV. Andere Schulden auf Zeit.		(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	2,256,271	25	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	5,297,762	60	Schuldscheine, Obligationen, im Jahre 1904 fällig bzw. kündbar	8,992,550	—	Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	25,896,100	—			42,442,678 85	V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).		Rückdisconto auf Aktiv-Posten vide Detaili. d. Gewinn-	84,468	65	Ratazinsen auf Passiv-Posten und Verlust-Rechnung	261,343	70	Zu verteilender Reingewinn	453,016	29			798,828 64	VI. Eigene Gelder.		Einbezahltes Kapital (Dotation)	10,000,000	—	Ordentlicher Reservefonds	100,000.—	—	Zuweisung vom Jahr 1902	200,000.—	—	Spezial-Reserve, Amortisationsfonds für Bankgebäude	20,000	—			10,220,000 —			75,828,482 15
I. Kassa.																																																																																																																																																																																																																							
4,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.																																																																																																																																																																																																																					
671,505	—	Uebrigere gesetzliche Barschaft inkl. Abrechnungsstelle, Conto A.																																																																																																																																																																																																																					
4,671,505	—	Gesetzliche Barschaft.																																																																																																																																																																																																																					
75,000	—	Eigene Noten (vide Beilage 1).																																																																																																																																																																																																																					
275,680	56	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken inkl. Abrechnungsstelle, Conto B.																																																																																																																																																																																																																					
5,113,668	90	Uebrigere Kassaabstände.																																																																																																																																																																																																																					
II. Kurzfristige Guthaben.																																																																																																																																																																																																																							
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)																																																																																																																																																																																																																							
1,838,388	06	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.																																																																																																																																																																																																																					
	97	Korrespondenten-Debitoren.																																																																																																																																																																																																																					
	09																																																																																																																																																																																																																						
III. Wechselforderungen.																																																																																																																																																																																																																							
Disconto-Schweizerwechsel:																																																																																																																																																																																																																							
		3,421,662.38 Innert 30 Tagen fällig.																																																																																																																																																																																																																					
		2,937,967.25 " 31-60 " "																																																																																																																																																																																																																					
		2,246,890.15 " 61-90 " "																																																																																																																																																																																																																					
8,878,927	08	2,72,907.30 In über 90 " "																																																																																																																																																																																																																					
Wechsel auf das Ausland:																																																																																																																																																																																																																							
		935,417.05 Innert 30 Tagen fällig.																																																																																																																																																																																																																					
		2,341,596.81 " 31-60 " "																																																																																																																																																																																																																					
		1,078,682.21 " 61-90 " "																																																																																																																																																																																																																					
4,430,590	02	74,893.95 In über 90 " "																																																																																																																																																																																																																					
Wechsel mit Faustpfand:																																																																																																																																																																																																																							
		954,250.— Innert 30 Tagen fällig.																																																																																																																																																																																																																					
		1,171,100.— " 31-60 " "																																																																																																																																																																																																																					
		441,800.— " 61-90 " "																																																																																																																																																																																																																					
15,888,967	10	12,300.— In über 90 " "																																																																																																																																																																																																																					
IV. Andere Forderungen auf Zeit.																																																																																																																																																																																																																							
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)																																																																																																																																																																																																																							
		5,420,165 35 Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.																																																																																																																																																																																																																					
		81,352 20 Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeiten, gedeckte.																																																																																																																																																																																																																					
45,780,338	15	40,278,315 60 Hypothekar-Anlagen aller Art.																																																																																																																																																																																																																					
V. Anlagen mit unbestimmter Anlagezeit.																																																																																																																																																																																																																							
		10,000 — Aktien																																																																																																																																																																																																																					
5,972,880	95	5,962,880 95 Obligationen (vide Beilage Nr. 2).																																																																																																																																																																																																																					
VII. Feste Anlagen.																																																																																																																																																																																																																							
		599,677 78 Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.																																																																																																																																																																																																																					
624,295	88	24,617 60 Mobilien.																																																																																																																																																																																																																					
VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).																																																																																																																																																																																																																							
		789,870 70 Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktiv-Posten (vide																																																																																																																																																																																																																					
		18,000 — Detail in der Gewinn- und Verlustrechnung).																																																																																																																																																																																																																					
		Vortrag von Einrichtungskosten (Kosten des Staats-																																																																																																																																																																																																																					
1,109,954	05	302,083 35 anlehens zur Dotation.																																																																																																																																																																																																																					
		Zins à 3 1/2 und 4 % auf dem Dotationskapital.																																																																																																																																																																																																																					
75,828,482	15																																																																																																																																																																																																																						
I. Noten-Emission.																																																																																																																																																																																																																							
Noten in Zirkulation	9,925,000	—																																																																																																																																																																																																																					
Eigene Noten in Kassa	75,000	10,000,000																																																																																																																																																																																																																					
II. Kurzfristige Schulden.																																																																																																																																																																																																																							
(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)																																																																																																																																																																																																																							
Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	124,537	95																																																																																																																																																																																																																					
Korrespondenten-Kreditoren	1,249,466	26																																																																																																																																																																																																																					
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	6,470,051	75																																																																																																																																																																																																																					
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	961,743	—																																																																																																																																																																																																																					
Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	154,068	10																																																																																																																																																																																																																					
		8,959,867 06																																																																																																																																																																																																																					
III. Wechselschulden.																																																																																																																																																																																																																							
Tratten und Akzeptionen		3,407,062 60																																																																																																																																																																																																																					
IV. Andere Schulden auf Zeit.																																																																																																																																																																																																																							
(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)																																																																																																																																																																																																																							
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	2,256,271	25																																																																																																																																																																																																																					
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	5,297,762	60																																																																																																																																																																																																																					
Schuldscheine, Obligationen, im Jahre 1904 fällig bzw. kündbar	8,992,550	—																																																																																																																																																																																																																					
Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	25,896,100	—																																																																																																																																																																																																																					
		42,442,678 85																																																																																																																																																																																																																					
V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).																																																																																																																																																																																																																							
Rückdisconto auf Aktiv-Posten vide Detaili. d. Gewinn-	84,468	65																																																																																																																																																																																																																					
Ratazinsen auf Passiv-Posten und Verlust-Rechnung	261,343	70																																																																																																																																																																																																																					
Zu verteilender Reingewinn	453,016	29																																																																																																																																																																																																																					
		798,828 64																																																																																																																																																																																																																					
VI. Eigene Gelder.																																																																																																																																																																																																																							
Einbezahltes Kapital (Dotation)	10,000,000	—																																																																																																																																																																																																																					
Ordentlicher Reservefonds	100,000.—	—																																																																																																																																																																																																																					
Zuweisung vom Jahr 1902	200,000.—	—																																																																																																																																																																																																																					
Spezial-Reserve, Amortisationsfonds für Bankgebäude	20,000	—																																																																																																																																																																																																																					
		10,220,000 —																																																																																																																																																																																																																					
		75,828,482 15																																																																																																																																																																																																																					

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Basler Kantonalbank in Basel auf 31. Dezember 1903.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1903.

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
500 Noten von Fr. 1000	= Fr. 500,000	2,000	498,000
2,090 " " " 500	= " 1,045,000	6,000	1,039,000
59,550 " " " 100	= " 5,955,000	31,500	5,923,500
50,000 " " " 50	= " 2,500,000	35,500	2,464,500
112,140 Noten	= Fr. 10,000,000	75,000	9,925,000

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

a. 1159 Conti nach Uebereinkunft mit unbeschränkter Verfügbarkeit	Fr. 6,470,051.75
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.	
c. 312 Conti mit gegenseitiger einmonatlicher Kündigungsfrist, nach 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 2,256,271.25

Beilage Nr. 4. Sparkassa-Einlagen.

Mit Bezug auf die Rückzahlungsbedingungen lautet Art. 8 des Sparkassa-Reglements:
Die Sparkassa leistet auf Verlangen Rückzahlungen:

- Ohne vorherige Kündigung, wenn die zurückzuzahlende Summe Fr. 200 nicht übersteigt; jedoch dürfen, vorbehaltlich lit. b, innerhalb dreissig Tagen im Ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden;
- Einen Monat nach erfolgter Kündigung, wenn der zurückzuzahlende Betrag Fr. 200 übersteigt; indessen werden solche Beträge, solange die Kantonalbank nicht etwas anderes anordnet, auf Verlangen auch sofort, jedoch unter Abzug eines Monatszinses für den die Summe von Fr. 200 übersteigenden Betrag, ausbezahlt.
Ausnahmsweise kann die Bank bei Geldkrisen für Rückbeträge in jedem Betrag eine Kündigung bis auf vier Monate verfügen.
Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:
 - 1932 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 200. Fr. 122,948.—
 - 4194 " mit einem Guthaben von über Fr. 200, je Fr. 200 " 888,800.—
Unter allen Umständen sofort rückzahlbar Fr. 961,743.—
 - 4194 Einleger-Conti, mit Guthaben über Fr. 200 mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen Fr. 5,297,762.60

Fr. 6,259,495.60

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) siehe Seite 520.

